

đọc được bản tin này. 看到这则消息我不禁愕然。

**sững t** 呆然: Thấy giặc cướp xuất hiện đột ngột anh đứng sững lại. 看到劫匪突然出现他呆住了。

**sững rững**=sửng rưng

**sững sàng t** 发愣的, 发呆的: Mọi người thấy sững sàng trước tin ác. 噩耗传来大家都愣了。

**sững sờ**=sửng sàng

**sững sững**=sửng sững

**sửng đg** 突然呆住, 突然停住: Anh ấy đang đi bỗng sửng lại. 他正走着突然停住脚步。

**sửng rưng t** 犹豫, 踌躇: Một số người sửng rưng không chịu rời khỏi quê mình. 一些人犹豫着不想离开家乡。

**sươi t** ①干, 干涩: Trời lạnh làmươi da. 天冷了皮肤干干的。②(放少许盐) 暴腌的: rau cải ướp sươi 腌白菜

**sưởi d** 麻疹: lên sươi 起麻疹 **đg** 取暖: bộ đồ sưởi ấm 取暖器材

**sưởi nắng đg** 晒太阳: Mùa đông sưởi nắng rất có bổ ích cho sức khỏe con người. 冬天多晒太阳对身体有好处。

**sươn đg** 渗出: Vết thương sươn máu. 伤口处渗血。

**sườn d** ①肋: hai bên sườn 两肋②半腰: sườn núi 半山腰③肋骨, 排骨: sườn lợn 猪排④架子, 骨架: sườn xe 车架子

**sườn sụt**=thụt

**sương<sub>1</sub>** [汉] 霜 **d** ① 雾, 霜: sương mù dày đặc 雾气重重②露珠 (同 sương móc): giọt sương long lanh 晶莹剔透的露珠③霜白色: tóc bạc sương 鬓白如霜

**sương<sub>2</sub>** [汉] 孀, 厢, 箱

**sương giá d** 霜

**sương giáng d** 霜降 (二十四节气之一)

**sương gió d** 风霜, 风雨: cuộc đời sương gió

风雨人生

**sương móc d** 露珠

**sương mù d** 雾: Hôm nay sương mù nặng buộc phải ngừng các chuyến bay. 今天雾大, 航班被迫取消。

**sương muối d** 霜: Sau trận sương muối lớn, nghề trồng chuối bị tổn thất nặng. 霜冻过后种蕉业损失严重。

**sương muối là mặt đất, ai có thóc đem phơi** 霜冻过后好晒谷 (喻天气晴朗)

**sương phụ d** 寡妇

**sương sương t** ①潮乎乎的: tưới nước sương sương 浇水多潮乎乎的②少许的; 轻轻的: nói sương sương 轻轻地说

**sường sượng**=sượng sượng

**sướng,** [汉] 畅 **t** ①高兴, 快乐, 喜悦: khổ trước sướng sau 先苦后甜②痛快, 畅快: ngắm cho sướng mắt 饱眼福

**sướng<sub>2</sub>** [汉] 唱, 怵

**sướng bằng đồ trắng** 欣喜若狂

**sướng mạ d** 秧田

**sướng như tiên** 快活如神仙

**sướng ron t** 喜悦, 痛快: Được gặp má nó, nó sướng ron. 能见到母亲, 他喜悦极了。

**sượng t** ①夹生: Bánh chưng luộc còn sượng. 粽子还夹生。②生硬: lời văn còn sượng 文笔生硬③羞涩, 难为情: Được khen, cô bé thấy sượng. 听到夸奖, 小姑娘不好意思了。

**sượng càm**=sượng trần

**sượng mặt t** 脸皮薄, 难为情: Thật là sượng mặt. 真是难为情。

**sượng sàng**=sượng sùng

**sượng sùng t** 羞答答, 忸怩: Cô dâu lần đầu gặp bố mẹ chồng còn sượng sùng. 媳妇头次见公婆羞答答的。

**sượng sượng t** 有点夹生: Khoai lang luộc còn sượng sượng. 红薯煮得还有点夹生。

**sượng trần t** ①夹生: Khoai luộc còn sượng